

de Stellantrieb
fr Servomoteur
en Actuator
it Servomotore
es Servomotor
sv Ställdon
nl Servomotor

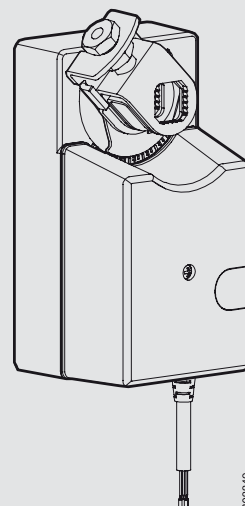
de Montagevorschrift
fr Instruction de montage
en Fitting instructions
it Istruzioni di montaggio
es Instrucciones de montaje
sv Monteringsanvisning
nl Montagevoorschrift

M ASM 124
Y07551
M ASM 124S
Y07552

de Installationsanweisung für die Fachkraft/Monteur
fr Conseils d'installation pour le spécialiste/ monteur
en Guidelines for the technician/ fitter
it Informazioni per il personale specializzato di montaggio
es Instrucciones para el especialista del ramo/ montador
sv Installationsinstruktion för installatör/ montör
nl Installatietip voor de vakman/ monteur

de Für den Einsatz in üblicher Umgebung
fr Pour usage dans un environnement normal
en For use in normal environments
it Per impiego in ambiente usuale
es Para el uso en ambiente normal
sv För användning i normal miljö
nl Voor toepassing in normale omgeving

de Einsatz bei defektem Kabel verboten
fr Usage interdit avec câble défectueux
en Do not use if the cable is defective
it Impiego vietato nel caso di cavo danneggiato
es Está prohibido el uso con un cable defectuoso
sv Förbjuden att använda vid skadad kabel
nl Gebruik bij defecte kabel verboden



Software
A
EN 60730

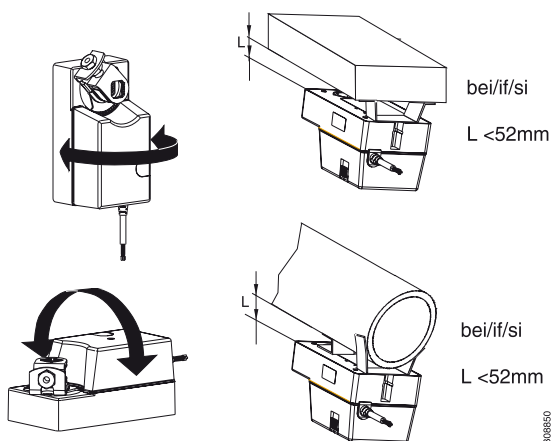
Type
1AB
EN 60730

230 V
IP43
EN60529

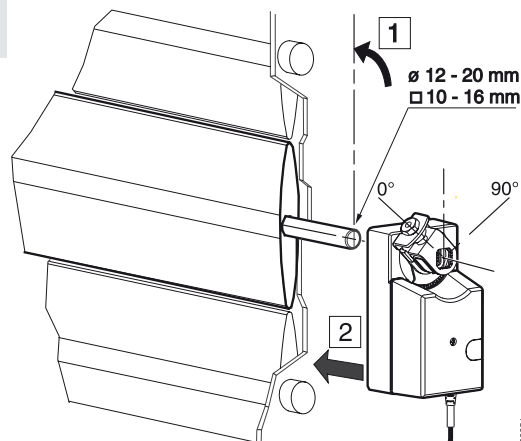
24 V
IP54
EN60529



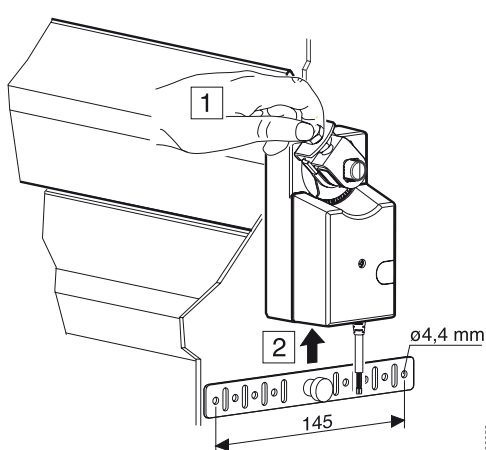
1



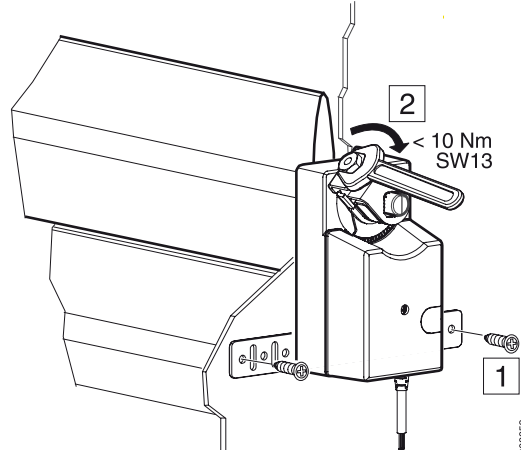
2



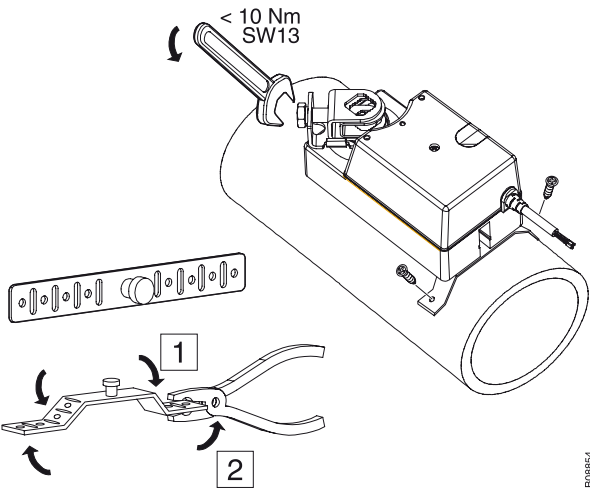
3



4.1

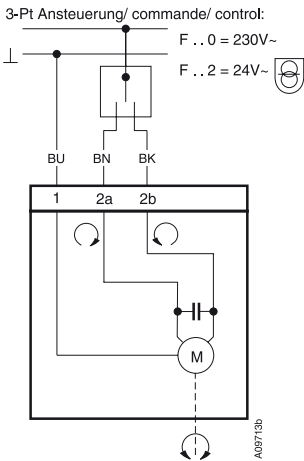
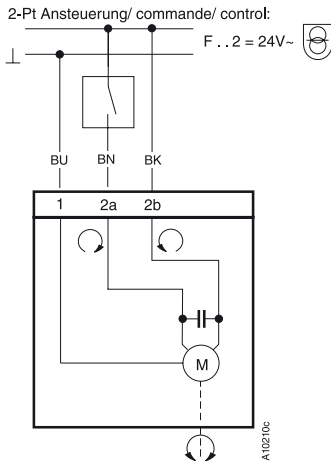
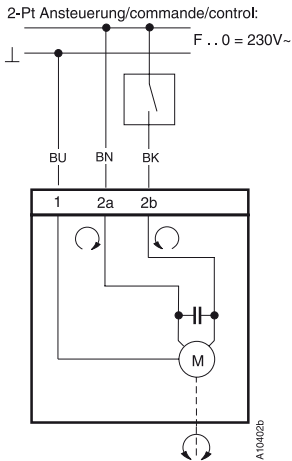


4.2



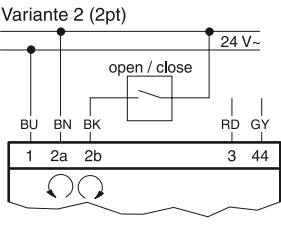
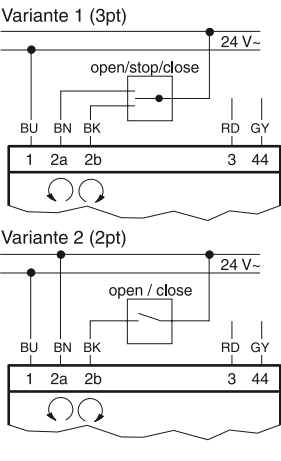
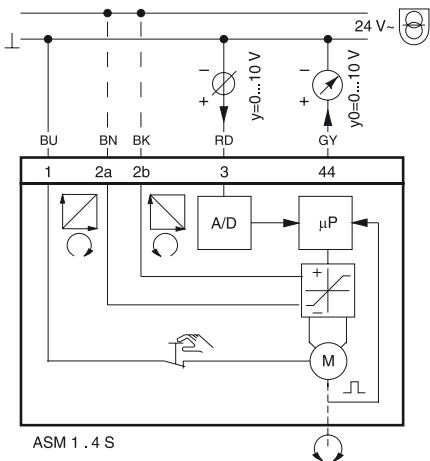
5a

ASM124F120
ASM124F122



5b

ASM124SF132



ASM124S 90°	S1	S2	S3
120s	off	on	-
120s	on	on	-
60s	on	off	-
60s	off	off	-
Ini.	-	-	on
Ini.	-	-	off
	on	on	on

Variante 1 (3pt); 2 (2pt)

ASM124S 90°	S1	S2	S3
120s	off	on	-
120s	on	on	-
60s	on	off	-
60s	off	off	-
Ini.	-	-	on
Ini.	-	-	off
	on	on	on

	BU	BN	BK	RD	GY
de	blau	braun	schwarz	rot	grau
fr	bleu	brun	noir	rouge	gris
en	blue	brown	black	red	grey
it	azzurro	marrone	nero	rosso	grigio
es	azul	marrón	negro	rojo	gris
sv	blå	brun	svart	röd	grå
nl	blauw	bruin	zwart	rood	grijs



7



Printed in Switzerland